

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 48

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

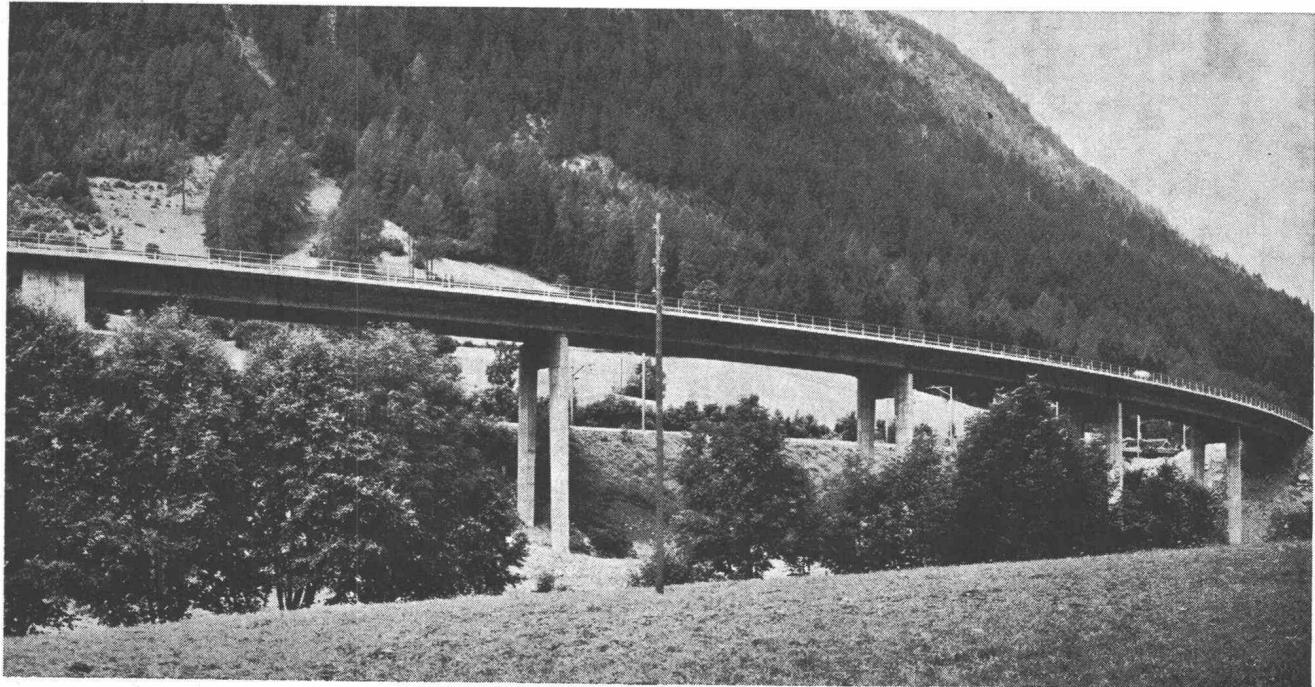
**GIROUD-OLMA AG**

Hydraulische Hebebühnen  
für die Industrie sowie für  
Theater- und Konzertsäle



**GIROUD  
OLMA**

**GIROUD-OLMA AG OLten**  
Maschinen- und Stahlbau



**Spannbeton**  
**BBRV**

Brücke Rodi-Fiesso  
Bauherr Kanton Tessin  
W. Krüsi, dipl. Ing., Lugano  
Mancini & Marti SA, Bauuntern., Bellinzona

Stahlton AG Riesbachstr. 57 Tel. 051-47 64 00 8034 Zürich 8

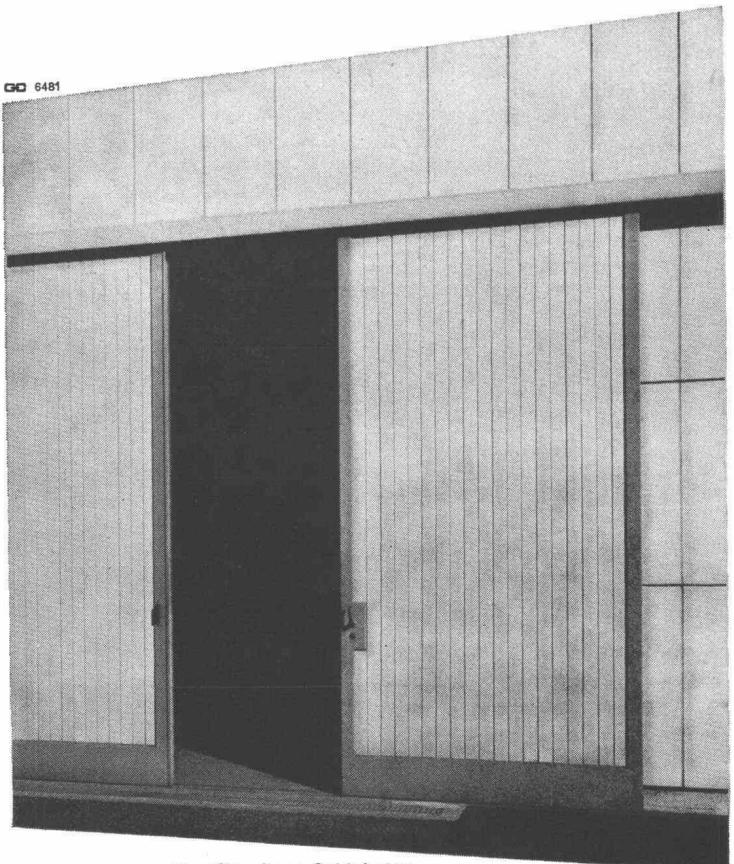
**StahlTon**

# Flügel- und Schiebetore für Industriebauten Einstell- und Lagerhallen

Typisierte Ausführung  
Torsionssteife Konstruktion  
Robuste Beschläge  
Kurzfristige Lieferung  
Zeitgemäße Gestaltung

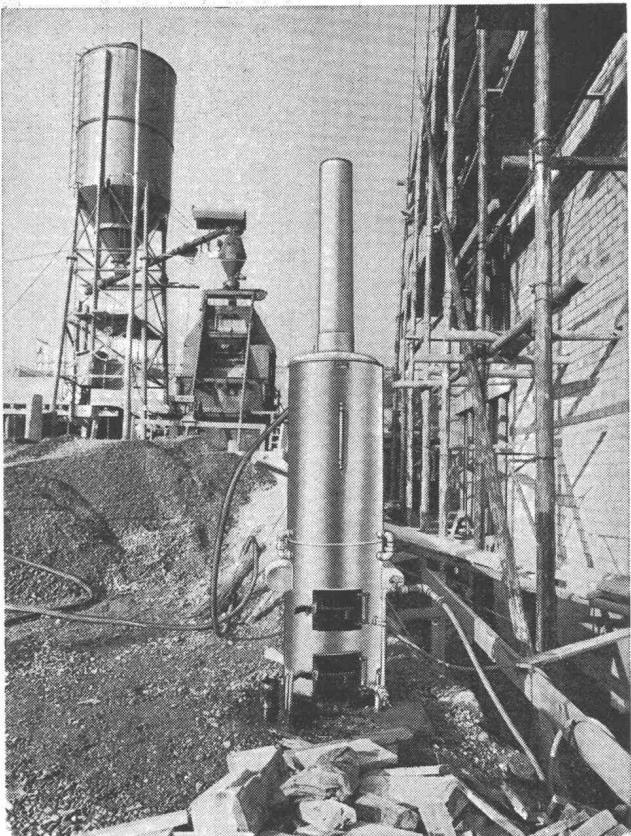


Geilinger & Co.  
Eisenbau-  
Werkstätten  
8401 Winterthur  
052/2 28 22



Zweiflügeliges Schlebetor

# Au im Winter dureschaffe!



**Heisswasser- und Dampfkessel** für Holz-, Kohlen- oder Oelfeuerung mit 3,5 m<sup>2</sup> Heizfläche. Gefahrlose Konstruktion, konzessionsfrei. Leergewicht ca. 160 kg. Leistung pro Stunde 1000 Liter Wasser zu 60 Grad oder 90 kg Dampf = 60 000 WE. Brennstoffverbrauch pro Stunde 18 kg Holz oder 12 kg Kohle.

Zum Aufheizen von Kies um 10 Grad wird pro m<sup>3</sup> folgende Wärme benötigt:

Material Temperatur	Feuchtes Material	Nasses Material
+2° ungefroren	5000 WE	6000 WE
-2° gefroren	13 000 WE	22 000 WE

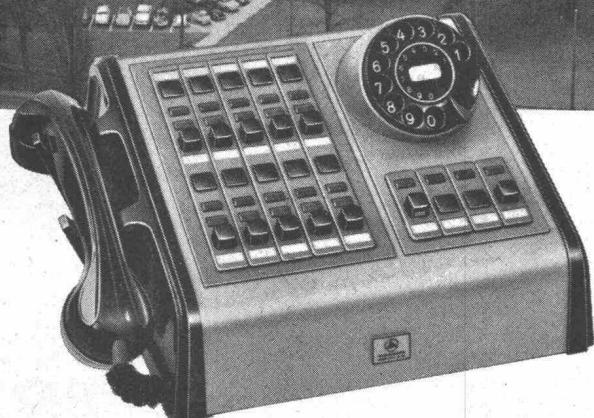
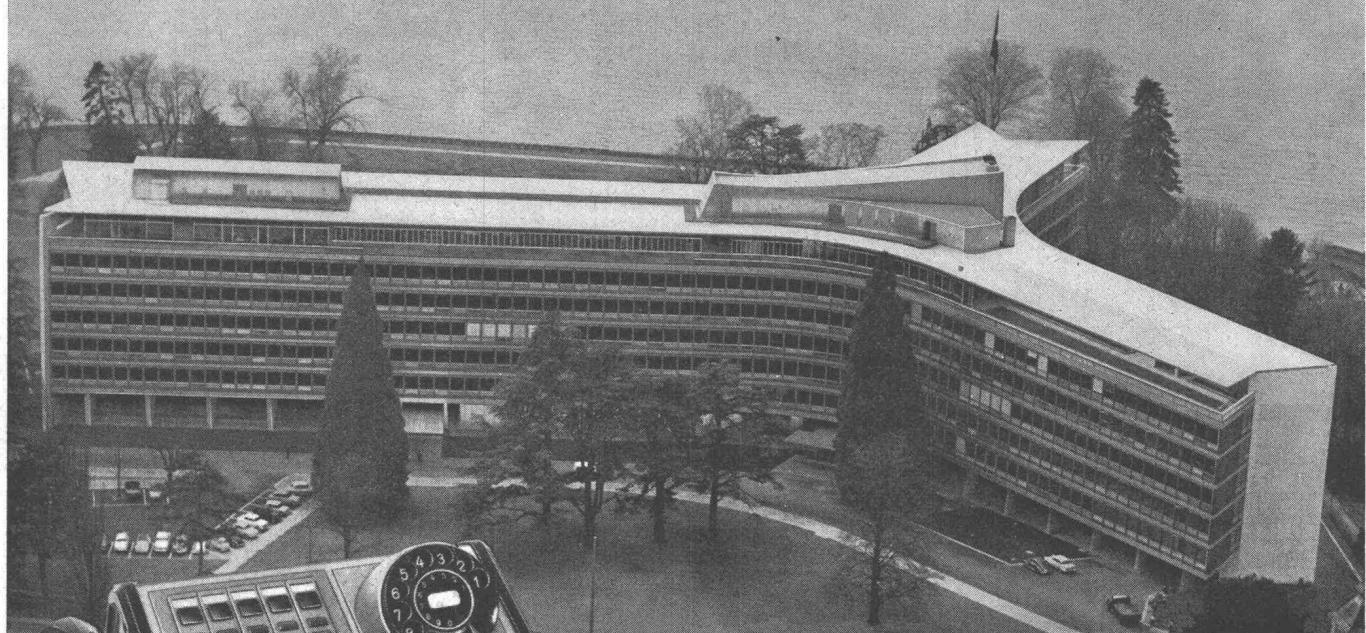
**Feuerverzinkt, daher nicht rostend.**

Preis ab **Fr. 1800.–**



**K. BUSER**  
**4600 OLLEN**

Apparatebau, Sportstrasse 56, Telephon (062) 5 38 15



**ALBIS - Telephon  
auch bei der  
Nestlé Alimentana S.A.  
Vevey**

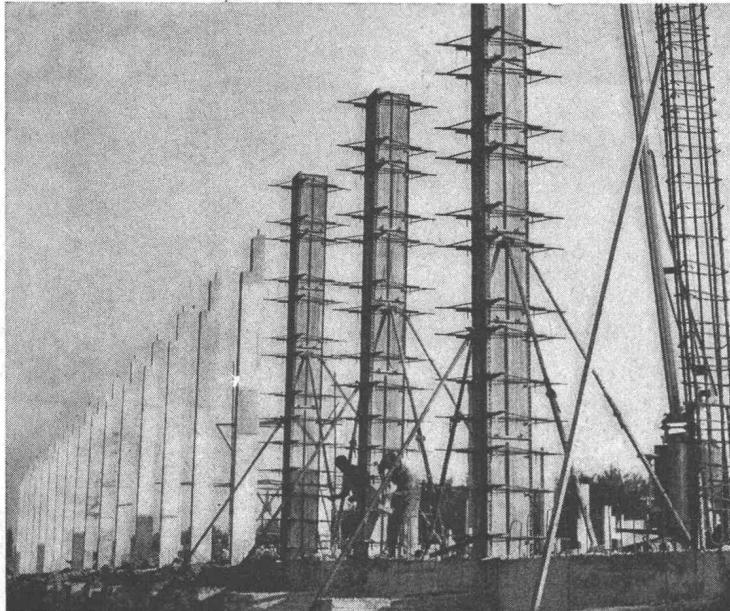
Für ein Unternehmen mit so weltweiten Beziehungen, wie sie das Haus Nestlé pflegt, spielt der rasche und zuverlässige Nachrichten-Austausch eine massgebende Rolle.

Wir freuen uns daher ganz besonders, dass wir für das neue Verwaltungszentrum in Vevey mit der Erstellung einer **ALBIS-Motorwähler-Telephonanlage** betraut wurden. Die Zentrale wurde in Zusammenarbeit mit der Telephondirektion Lausanne nach den besonderen betrieblichen Gegebenheiten des Unternehmens gebaut und für den Anschluss von 50 Amtsleitungen und 900 internen Teil-

nehmerstationen ausgerüstet. Zusätzliche **ALBIS-Anlagen**, wie Chefstationen für die individuelle Bedienung bevorzugter Teilnehmer, eine **Telephon-Konferenz-Schaltung** und **ALBIS-Büro-Lichtruf** dienen der weiteren Nachrichten-Uebermittlung.

Jedes Unternehmen weist betriebsbedingte Eigenheiten in seiner Organisation auf; die hervorragende technische Konzeption der **ALBIS-Telephon-Anlagen** und deren sprichwörtliche Zuverlässigkeit erlauben unseren Fachleuten, auch Ihre betrieblichen Nachrichtenprobleme zu lösen.

**ALBISWERK ZÜRICH A.G. ZÜRICH 9/47**  
Vertretungen in Bern, Lausanne und Zürich



## Variable Säulenschalung ACROW

Ein Erfolg auf jeder Baustelle!

Nur 3 verschiedene Einzelteile: ACROW-Wallform-Standard-Tafel mit Standard-Klemme und variable Säulen-Zwinge.

Tadeloser fugenfreier Sichtbeton.

ACROW-Stahlschalung für unbegrenzte Lebensdauer.

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung auf einer Ihrer Baustellen. Auch Sie werden sofort begeistert sein.



Bild:  
Fabrikbau in Tägerwilen (TG)

Unternehmer:  
A. Seger, Kreuzlingen (TG)

CONSTRUVIT S.A. LYSS (BE) TEL. 032 / 84 24 05

Aktiengesellschaft

## KUMMLER & MATTER

Verzinkereiwerke

Telephon (062) 6 11 54

4658 DÄNIKEN SO

Als Spezialfirma auf dem Gebiete des

### Korrosionsschutzes

empfehlen wir uns für:

#### Vollbadverzinkung

Langbäder bis zu 20 m  
(längstes Bad Europas)

Tiefbäder für Stücke bis 5 m × 1,6 m Ø

#### Isolierung

von Röhren gegen Korrosion  
mit Bitumen und Glasschleier-  
oder Jutebandagen

#### Fabrikation der KUMA-Gitterroste

Kurzfristige Bedienung

Prompfer Zustelldienst



**INCA**  
Beschläge sind  
formschön  
dauerhaft und  
preiswert.

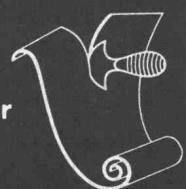
In allen Fachgeschäften erhältlich.

## WANDBEKLEIDUNG

die neueste Kollektion farbenfroh sauber solid schön

## FLEXARMIT-DECOR®

Verkauf durch  
die Mitglieder  
des Verbandes  
der Schweiz.  
Tapetenhändler



Färberei  
Schlieren AG,  
Tel. 051/98 72 01

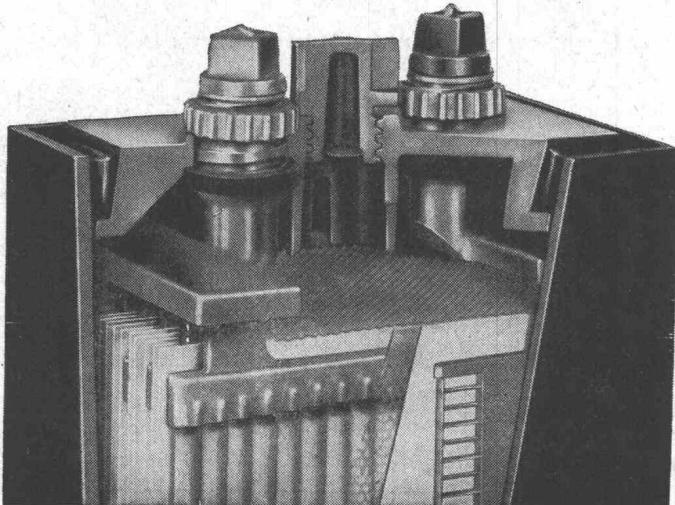
# Plus Tubax

## ist besser

**Spezial-Röhrchenplatten-  
Batterie für Traktion,  
Notstrom und Zugbeleuchtung**

- 1** längere Lebensdauer, 4 Jahre Garantie  
kein Plattenwechsel
- 2** grössere Leistung, unerreichte Kapazität  
pro Raum- und Gewichtseinheit
- 3** kleinster Platzbedarf, Baukosten-  
einsparung bei stationären Anlagen
- 4** grösste Betriebssicherheit, kurzschluss-  
sichere Isolation, robuste Elementbecher
- 5** vergossene Elemente, sauber,  
keine Säureschäden

Plus AG Basel 6, Telefon 061-23 7910

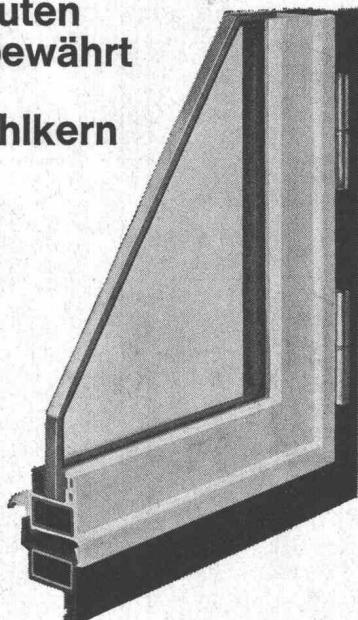


**Kunststoff-Fenster  
Türen und Fassaden**  
für moderne Bauten  
seit 10 Jahren bewährt

### Mipolam® mit Stahlkern

Das Profil für grosse  
Fenster und Türen bei  
Industriebauten  
Eingangspartien  
Bürohäusern  
Spitäler  
Schulen  
Hallen

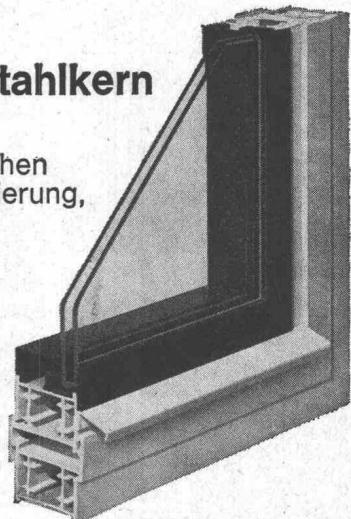
Licht- und farbecht  
säurebeständig  
K-Wert 3,2  
Schalldämmung  
31db



### Mipodur® ohne Stahlkern

Das Fenster mit der hohen  
Schall- und Wärmedämmung,  
geeignet für  
Verwaltungsbauten  
Wohnhäuser  
Fertigbauten

Keine Malerarbeiten  
keine Unterhaltskosten  
witterungsbeständig



Fabrikationslizenzen  
günstig zu vergeben

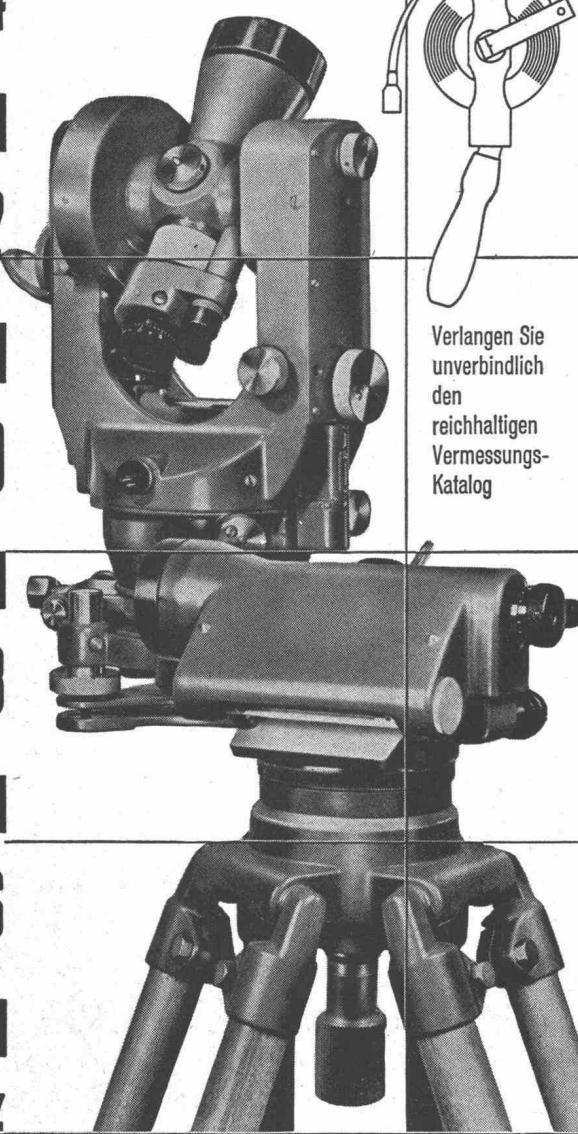
**VERWO**  
VERWO AG 8808 PFÄFFIKON SZ 055 - 54455

E16  
153

**Grösste Auswahl  
der Schweiz in  
Vermessungsinstrumenten  
und Messgeräten.  
Geschulte Fachberater**



E14  
E13  
E12  
E11  
E10  
E09  
E08  
E07  
E06  
E05  
E04



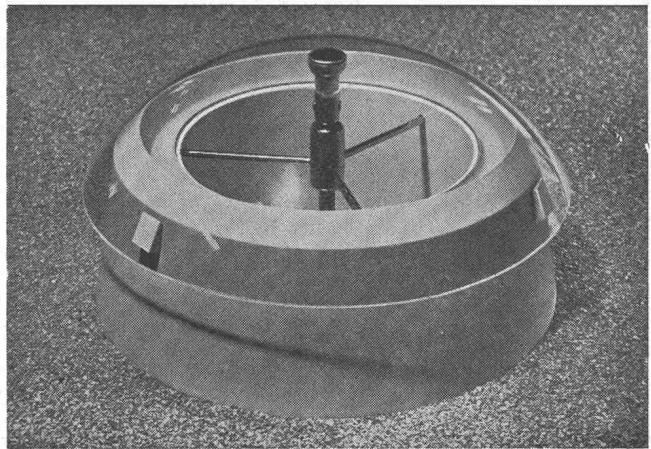
Verlangen Sie  
unverbindlich  
den  
reichhaltigen  
Vermessungs-  
Katalog

# GRAB+WILD

**EUZ  
013  
E00**

FACHGESCHÄFT FÜR  
VERMESSUNGSGERÄTE  
Zürich, Seilergraben 59.  
Tel. 051/24 35 88  
Fabrik in Urdorf bei Zürich  
Tel. 051/98 76 67

**Ständige  
Ausstellung  
in Zürich  
Seilergraben 59**



**VELUX**

Kleinraumlüfter mit Kuppel aus klarem Akrylglass  
für gefangene Räume, Garderoben, Vorplätze,  
WC usw.

### **Unverbindliche Offerten durch:**

**A. Kully AG**  
Glasdachwerke, Olten  
Tel. 062 / 5 39 02

# VERAL

## FLACHDACH-BELAG

Vera

**Ein neuzeitlicher Flachdach-Isolierbelag aus hochwertigem Bitumen, mit Glasfriesseinlagen und einer Metallfolie aus Aluminium oder Kupfer.**

Veral

ist anpassungsfähig, unverrottbar, beständig und elastisch.

Yerai

wird in allen Klimagebieten der Welt  
verwendet.  
Verlangen Sie unsere Unterlagen.

**Alleinverkauf für die Schweiz:**

**BAU AG WINTERTHUR**  
Abt. Isolationen Postfach 279,  
Winterthur, Tel. (052) 27583

# Göhner

## Normen

### Fenster

### Küchen

### Türen



Verlangen Sie bitte Masslisten und Prospekte

Ego Werke AG Altstätten SG Telefon 071 75 27 33,  
Filialen in Bern Basel Lugano Landquart Zug Frauenfeld,  
Ernst Göhner AG Zürich,  
Werner Geisser AG St. Gallen,  
Maurice Guyot SA Villeneuve VD; Norba SA Genève/Biel.

In jedes Haus



Jede Treppe wird nach Mass ohne Aufpreis angefertigt.

Neben  
der bewährten  
Aufzugstreppe  
der COLUMBUS-  
Flachdachausstieg

mit Scherentreppe,  
die ideale Konstruktion  
für das Flachdach.

Saubere Verarbeitung,  
prompte Bedienung,  
grosszügiger Kundendienst  
sind uns ein besonderes  
Anliegen.

Scherentreppe schweiz. Pat.

**Mühlberger & Co., 9000 St. Gallen**

Rorschacherstrasse 53, Telephon 071 / 24 65 22



## kämpf schaltafeln

G. Kämpf AG Holzbau Rapperswil Aarg.

- nur die verleimten 3-Schicht-Schaltafeln  
wachsen und schwinden nicht
- sie ergeben saubere Sichtflächen
- sie brauchen viel weniger Arbeitszeit
- sie werden 50 und mehr Male verwendet
- sie halten jahrelang (Oberflächen-Schutz)
- sie sind die wirtschaftlichen auf lange Sicht

064 47 12 12

Verkauf 1963 m<sup>2</sup> 180 000

kein Preisaufschlag

das beweist die Verbrauchskurve

27 mm stark, dreifachquerverleimt,  
100 x 500 cm oder kleinere Tafeln,  
z.B. 50 x 500 cm / 50 x 250 cm

1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962

Wir haben 1962 die Produktion  
rationalisiert und vergrößert,  
damit wir unsere überzeugen-  
ten, treuen Verbraucher und  
die neuen Kunden schneller  
und besser bedienen können

120 000
87 000
77 000
55 000
42 000
40 000
29 000
27 000
19 000
12 000
11 000
4 000

# THOR UNIVERSAL-ÖLHEIZGERÄT

für HEIZEN  
TROCKNEN  
ENTEISEN

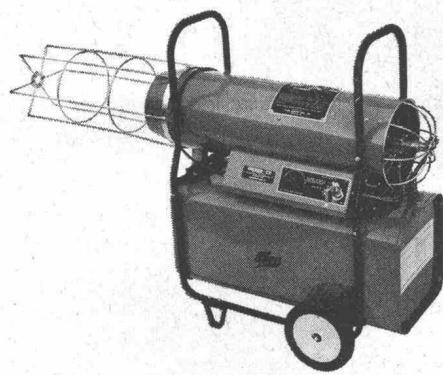
Fr. 1290.—

- Warmluftstrom 680 bis 940 l/min
- Regulierbare Heizleistung von 20 000 bis 30 000 kcal/h
- Neuartiger Niederdruck-Rotationsbrenner ohne Brennerdüse, daher kein Verstopfen
- Einfach zu bedienen
- Vorteilhafter Kaufpreis
- Niedrige Unterhaltskosten

Krüger & Co. 9113 Degersheim Tel. 071 / 54 15 44

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch

**KRÜGER**

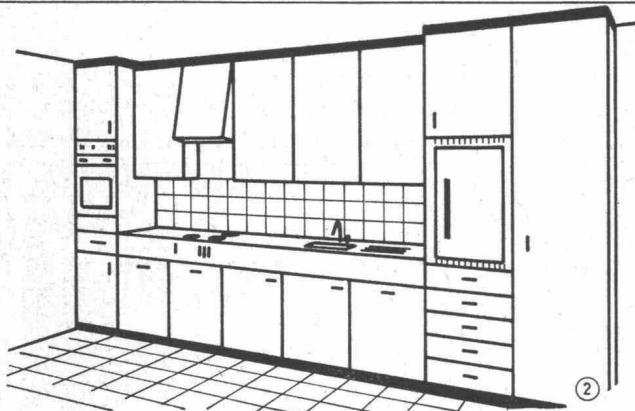


## Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester Zeit in farbig Presspan mit Aufschrift.

**F. Mettler • Zürich 1**

Prägeanstalt Lindenhofstr. 15  
Telephon (051) 27 19 97



## baumann Einbauküchen

Verlangen Sie die Planungsunterlagen

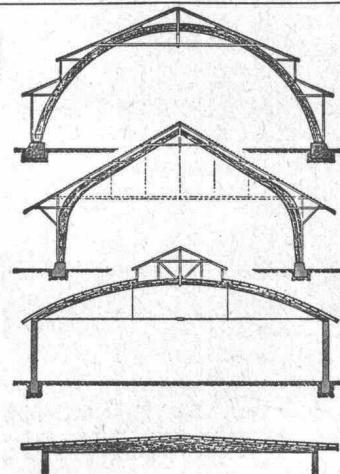
**Baumann AG** Diepoldsau Telefon (071) 73 12 44  
Zürich Telefon (051) 90 72 72

**W. ZÖLLIG AG**  
**Holzbau**  
**ARBON**

Spezialität:

AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE

FÜR LAGER-, TURN-  
UND FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE  
UND KIRCHEN  
RISSFESTE SÄULEN

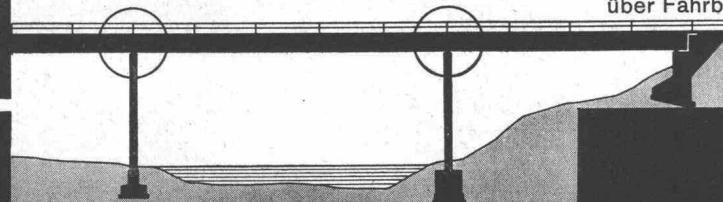
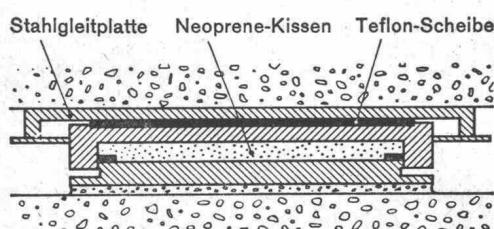


**RUEFLIG**  
**BIEL 8**

Ventilatoren  
Entstaubung  
Spänetransport  
Staubfilter  
Raumlüftung  
Luftheizungen  
Holztrocknungs-  
Anlagen

Tel. 032 4 15 13

**proceq**



**proceq**  
Proceq SA Postfach Zürich 34 051 - 47 78 00

**Auflager** für den Hoch-, Tief- und Brückenbau  
aus Stahl, Neoprene und Teflon zur Aufnahme und Übertragung von Kräften und Bewegungen.  
Vielfältiges Typenprogramm. Für jeden Bedarfsfall das geeignete Lager. Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen über Fahrbahnbürgänge.

**proceq**

8004 Zürich, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STS INGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr Fr. 10.— für 3 Monate einschl. Abonnement auf die wöchentlich erscheinende «Liste offener Stellen». Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### Industrie-Abteilung

- 241 **Project-Engineers**, Swiss citizen with ETH, EPUL or equivalent degree in mechanical or chemical engineering, having sound knowledge in Process and Production engineering and business Administration for project management in Western-Europe. Languages: English (perfect), French or German (perfect) and if possible working knowledge of further Western-European languages. Age 25-35 years. US Manufacturing Company for their own European Plant Project.
- 239 **Inspection engineer**, technical college diploma in mechanics or equivalent education and several years experience in general mechanical engineering, for inspection of manufacturing plants for various industries in the manufacturer's premises in Italy. Mother tongue preferably Italian, good knowledge of English and French essential. Age between 30 and 50 years. Subsidiary of important Swiss enterprise in Italy. Applications in English on STS form.
- 225 **Ingénieur-contracteur**, pour le développement et la construction de machines spéciales et des installations pour l'exploitation des fibres artificielles. Fabrique en Suisse Romande.
- 219 **Chemiker**, bevorzugt Technikumsabsolvent, für Labor. Analyse von Stählen, Ferro-Legierungen und Mineralien, nichtmetallischer Einschlüsse, Korrosionsuntersuchungen. Französische Sprachkenntnisse erwünscht. Laboratorium metallverarbeitende Fabrik Westschweiz.
- 215 **Dipl. Elektroingenieur** oder **Elektrotechniker** (Elektronik), mit etwas Praxis im Labor und Verkauf erwünscht, für Verkauf von Messgeräten und Bauteilen für die elektronische Industrie. Gute Französisch- und Englischkenntnisse. Fabrik in Zürich.
- 213 **Filmdrucktechniker** mit guter technischer Grundausbildung, Erfahrungen in Schablonenherstellung. Koloristische Kenntnisse. Besuch der Kund-

schaft in Europa und teilweise Uebersee. Entwicklungsarbeiten. Eventuell könnte **jüngerer Techniker** eingearbeitet werden. Sprachen: Englisch und Französisch erwünscht. Zürich.

- 191 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis und Freude an rechnerischen Aufgaben, für die Berechnung von Zahnrädern und Federn. Grossfirma Kt. Zürich.

#### Bau-Abteilung

- 370 **Hochbautechniker** oder **qualifizierter Bauzeichner** mit mehrjähriger Praxis, Freude an künstlerischer Betätigung, für Projekt und Ausführung von Wohnhäusern, Hotels und Restaurantsbetrieben. Kleineres Architekturbüro in grosser Stadt Zentralschweiz.
- 368 **Project-Engineer**, Swiss citizen with ETH, EPUL or equivalent degree in civil engineering, having sound knowledge in Process and Production engineering and in business Administration for project management in Western-Europe. Languages: English (perfect), French or German (perfect) and if possible working knowledge of further Western-European languages. Age 25-35 years. US Manufacturing Company for their own European Plant Project.
- 366 **Architecte** ayant plusieurs années de pratique pour élaboration de projets, plans et direction de travaux importants. Bureau d'architecte à Lausanne.
- 364 **Ingénieur en génie civil diplômé**, bon staticien, ayant si possible expérience béton armé pour projets génie civil très variés. Bureau d'ingénieurs à Lausanne.
- 340 **Eisenbetonzeichner** für einfache statische Berechnungen. Kleineres Ing.-Büro in Zürich.
- 322 **Hochbauführer**, bevorzugt **dipl. Techniker**, evtl. **Hochbauzeichner** mit Praxis, in grösseres Architekturbüro (Kostenvoranschläge, Ueberwachung der Ausführung usw.). Idealalter 30 Jahre. Tätigkeit ganze Schweiz. Büro eines Grossrestaurantbetriebes.
- 328 **Tiefbautechniker** mit mehrjähriger Praxis in Bauunternehmung, für Kalkulation und Bauplatzinstallations, in Dauerstellung. Ferner: junger **Bauingenieur**, evtl. **Praktikant** für Aushilfstätigkeit. Hoch- und Tiefbauunternehmung in Zürich.
- 316 **Dipl. Hochbau-** oder **Tiefbautechniker** mit mehrjähriger Erfahrung im Hoch- oder Tiefbau, für Organisation und Ueberwachung von Baustellen, Ausmass und Abrechnung. Kalkulationserfahrung erforderlich. Alter 30 bis 40 Jahre. Grösseres Baugeschäft in Winterthur.
- 302 **Hochbauzeichner**, mit Praxis, für selbständige Bearbeitung von Wohn- und Industriebauten. Architekturbüro Kt. Aargau.

# Vorspannkabel PZ

Anker bis 285 t

**ELEMENT AG/TAFERS**  
 Techn. Büro 3001 Bern / Tel. 031 461814

Wir suchen

## Bauzeichner

für interessante Projektierungs- und Ausführungspläne vorwiegend über Einfamilienhäuser.

Wir bieten gute Verdienstmöglichkeiten, angenehmes Arbeitsklima und sichere Anstellung mit fortschrittlicher Personalversicherung.

Marty Wohnbauten, 9500 Wil, Telefon 073 / 6 36 36

## Diplom-Bauingenieur

Ausländer, acht Jahre Praxis als Statiker in der Schweiz, grosse Projekte im Hochbau, teilweise auch im Tiefbau, ausgeführt, in ungekündiger Stelle, sucht neuen Wirkungskreis in Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre ZP 1765 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ich suche auf Jahresbeginn, evtl. früher

### einen begabten Bauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Projekt- und Innenausbauarbeiten

### einen versierten Bautechniker/Architekt

für die Bearbeitung interessanter Projekt- und Innenausbauarbeiten; zuverlässige Devisierung.

Schweizer Bewerber mit mehrjähriger Erfahrung bitte ich um telefonischen Anruf zur Festsetzung einer baldigen Besprechung.  
 Tel. 26 31 00 oder 26 90 50, W. Ganfenbein, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich

Auf Anfang Dezember 1965 sucht junger

### Hochbauzeichner

einen Arbeitsplatz in einem kleineren Architekturbüro Nähe Zürichs. Offerten unter Chiffre ZO 1771 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Architekt-Bauführer

mit grosser Erfahrung in Büro und auf Bauplatz sucht Mitarbeiter als Partner oder Angestellter.

Eintritt kann sofort erfolgen.

Anfragen unter Telefon 041 / 3 20 43

## Stellenausschreibung

### Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

Das kantonale Wasserwirtschaftsamt sucht für die Abteilung Gewässerschutz:

#### Ingenieur

evtl. dipl. Tiefbautechniker

für die Behandlung von Gewässerschutzmassnahmen.

Geboten werden nach Einarbeit weitgehend selbständige, interessante Tätigkeit in gutem Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, Besoldung im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung, Autoentschädigung.

Interessenten richten ihr Angebot unter Beilage der üblichen Unterlagen bis 31. Dezember 1965 an das **Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld**. Nähere Auskunft erteilt das kantonale Wasserwirtschaftsamt, Tel. 054 / 7 31 56.

Frauenfeld, 26. November 1965

Strassen- und Baudepartement  
des Kantons Thurgau

### Le Bureau de construction des autoroutes vaudoises

engagera prochainement

### Ingénieurs en génie civil EPUL ou EPF

### Ingénieurs-Techniciens ETS en génie civil

### Surveillants de travaux et metreurs

### Dessinateurs pour ses bureaux d'arrondissement

pour la direction des chantiers de l'autoroute Lausanne à St-Maurice.

Nous offrons une situation intéressante dans un domaine plein d'avenir; avantages sociaux d'un bureau important.

Nous demandons quelques années d'expérience dans la construction des routes, d'ouvrages d'art ou de tunnels.

**Entrée en service:** à convenir.

Les offres sont à adresser avec curriculum vitae, liste de références, copies de certificats et préventions de salaire au Bureau de construction des autoroutes, 7bis, Caroline, 1000 Lausanne.



Die Eidg. Bauinspektion Zürich sucht

### Hochbautechniker

mit abgeschlossener Ausbildung und einigen Jahren Praxis für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Ausarbeiten von Projekten und Kostenvoranschlägen. Bauleitungen.

Wir bieten abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemäße Bezahlung und Sozialleistungen. Gute Aufstiegsmöglichkeiten, Dauerstelle und Aufnahme in die Pensionskasse, angenehme Arbeitsbedingungen.

Offeraten mit Bildungsgang, Photo sowie Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind erbeten an

**Eidg. Bauinspektion IV, Clausiusstrasse 37  
Postfach, 8023 Zürich, Telefon 47 37 80**

### Elektrizitätswerk Basel

Wir suchen einen initiativen

### Tiefbauzeichner/Bauführer

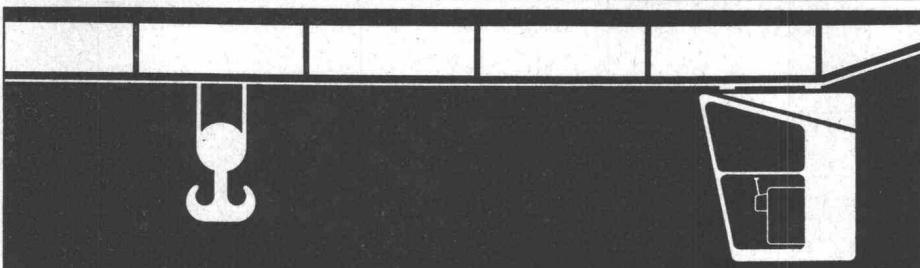
der sich in unserer Abteilung **Hoch- und Tiefbau** neben der Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen mit den Bauführungen zu befassen hat.

Wir bieten gut ausgebauten Pensionsversicherung, Fünftagewoche und eine der Ausbildung und dem Alter entsprechende Besoldung.

Interessenten, die Freude an einem lebhaften Betrieb haben und an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, bitten wir, uns ihre handgeschriebene Anmeldung mit Zeugnisunterlagen zuzustellen.

**Elektrizitätswerk Basel  
Postfach, 4000 Basel 8**

# Hübscher Norm-Krane



- Zuverlässig
- preiswert
- kurze Lieferzeit
- zuverlässiger Service

Hübscher + Co.

Maschinen- und Stahlbau  
8200 Schaffhausen

## Stadtgemeinde Liestal

Die Stelle des

## Bauverwalter-Adjunkten

wird hiermit zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Aufgabenbereich: Selbständige Behandlung von Problemen der allgemeinen Planung, von Projektierungsarbeiten des Hoch- und Tiefbaues, Bauleitungen. Vertretung des Bauverwalters.

Anforderungen: Diplom als Tief-, evtl. als Hochbautechniker oder techn. Beamter mit gleichwertiger Ausbildung und einigen Jahren Praxis. Gewandtheit im Umgang mit Behörden, Unternehmern, Mitarbeitern usw. Schweizer Bürger.

Besoldung: Gemäss Klasse 20 oder 21 des Besoldungsreglements, d. h. Fr. 17 414.— bis Fr. 21 014.— oder Fr. 18 425.— bis Fr. 22 025.—. Hiezu kommen zurzeit 22 % Teuerungszulagen und die üblichen Sozialleistungen. Fünftagewoche. Auf Wunsch kann eine Wohnung zur Verfügung gestellt werden. Der Beitritt zur Beamtenversicherungskasse ist obligatorisch.

Bewerbungen sind mit den üblichen Beilagen bis spätestens 31. Dezember 1965 dem Gemeinderat Liestal einzureichen.

Der Gemeinderat



## Tiefbaudirektion der Stadt Bern

Das Tiefbauamt der Stadt Bern sucht

## Bauingenieure Tiefbautechniker

für die Bearbeitung interessanter Tiefbauprojekte und die Überwachung der Bauausführung.

Die Aufgaben des Tiefbauamtes sind vielfältig. Sie umfassen die Projektierung und Bauausführung von Strassen, Kanalisationen, Brücken, Verkehrsregelungsanlagen, Stollen- und Wasserbauten sowie die Erstellung von Abwasserreinigungsanlagen.

Fähigen Mitarbeitern bieten wir interessante, abwechslungsreiche Arbeit und zeitgemässen Entlohnung, verbunden mit sozialer Sicherheit.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind zu richten an das Tiefbauamt der Stadt Bern, Bundesgasse 38, Postfach 2731, 3001 Bern. Nähere Auskunft erteilt der Stadtgenieur von Bern, Tel. 031 / 64 64 74 oder 64 68 12.

Der Tiefbaudirektor der Stadt Bern  
H. Morgenthaler

Ein hochisolierendes Bauelement  
aus rein mineralischen  
Grundstoffen hergestellt —

ermöglicht  
leichtes und schnelles Bauen.

Auskunft und Beratung  
**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**  
8048 Zürich Hohlstr. 610 051 / 62 56 58

Verwenden auch Sie  
die grossformatigen  
**Leichtbausteine**

# SIPOREX

## BODENSEE-TOGGENBURG-BAHN



sucht anstelle des altershalber zurücktretenden Stelleninhabers einen initiativen und mit modernen Arbeitsmethoden vertrauten

### Bauingenieur od. Ingenieur/Techniker HTL als Chef des Baudienstes

**Aufgabenkreis:** Leitung des Baudienstes der BT, Unterhalt der zahlreichen Kunstdämmen, Bau und Unterhalt der Hochbauten, Bearbeitung besonderer Aufgaben des Tiefbaus, Rationalisierung der Bau-Unterhaltsarbeiten unter Einsatz des vorhandenen neuzeitlichen Maschinenparks, Mitwirkung beim Gleisbau und Gleisunterhalt, Ausbildung des Personals des Baudienstes.

**Wir wünschen:** Abgeschlossenes Studium dipl. Bauingenieur ETH oder Ingenieur/Techniker HTL. Mehrjährige Praxis im Bahndienst oder im Tief- und Hochbau; Kenntnis der italienischen Sprache erwünscht. Wohnsitz und Büro in St. Gallen.

**Wir bieten:** Interessante und selbständige Dauerstelle mit vielseitigem Pflichtenkreis und entsprechenden fortschrittlichen Anstellungsbedingungen bei der grössten ostschweizerischen Privatbahn.

Interessenten sind gebeten, ein handschriftliches Bewerbungsschreiben mit Lebenslauf, Beschreibung der bisherigen Tätigkeit, Zeugnisschriften, Photo und Gehaltsanspruch sowie Angaben über Eintrittsmöglichkeiten zu richten an

**Dr. W. Kesselring, Direktor der Bodensee-Toggenburg-Bahn  
Bahnhofplatz 1a, 9000 St. Gallen, Telefon 071 / 23 19 12**

Gesucht von Generalunternehmung in der Nähe von Zürich

### jüngerer Bauingenieur

für Bauaufgaben im Hoch- und Industriebau. Allgemeine Erfahrungen im Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau erwünscht.

**Aufgabenbereich:** Preiskalkulationen, Offertausarbeitung, statische Berechnungen, konstruktive Gestaltung und Bauführungen.

Initiativer Mitarbeiter findet interessante Betätigung bei entsprechender Honorierung.

Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre ZG 9023 an Mosse-Annonsen, 8023 Zürich.

Wir suchen qualifizierte

### Baufachmann HTL

welchem wir die selbständige Befreiung eines grösseren Gebietes (Aargau / Innerschweiz) übertragen können.

Wir sind führendes Unternehmen der Baustoff-Industrie und erwarten von unserem zukünftigen Mitarbeiter nebst soliden bautechnischen Kenntnissen Aufgeschlossenheit und Initiative.

Wir bieten tatkräftige Unterstützung, angenehmes Arbeitsklima und ausgebauten Sozialeinrichtungen.

Bitte schreiben Sie uns unter Chiffre ZC 9028 an Mosse-Annonsen, 8023 Zürich.

Wir suchen für den Stab eines Festungskreises einen

### Bau-Offizier

**Wir erwarten:** Ingenieur-Techniker HTL (Fachrichtung Hoch- oder Tiefbau), Befähigt zur Bearbeitung sämtlicher Aufgaben im Zusammenhang mit dem Neu-, Um- und Erweiterungsbau von militärischen Anlagen. Subaltern-Offizier, Hauptmann oder Major. Muttersprache deutsch, mit Kenntnissen der anderen Amtssprachen.

**Wir bieten:** Interessante, vielseitige und selbständige Tätigkeit im Innen- und Aussendienst. Zeitgemäss Besoldung. Kleiderentschädigung. Militärversicherung. Alternierende Fünftagewoche.

**Eintritt:** Sofort oder nach Uebereinkunft.

Ausführliche Offerte mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsanspruch ist zu richten an Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern. Telefonische Auskünfte erteilt Nr. 031 / 61 48 17.

## Stellenausschreibung

### Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

Das kantonale Wasserwirtschaftsamt sucht für die Abteilung Wasserbau einen

### Tiefbautechniker

evtl. Tiefbauzeichner

für Aufnahmen, Projekt und Bauleitung von Gewässerkorrekturen.

Geboten werden selbständige, interessante Tätigkeit in gutem Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, zeitgemässes Besoldung im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung sowie Kilometerentschädigung für Auto.

Interessenten richten ihr Angebot unter Beilage der Unterlagen bis 31. Dezember 1965 an das **Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld**. Nähere Auskunft erteilt das kantonale Wasserwirtschaftsamt, Tel. 054 / 7 31 56.

Frauenfeld, 24. November 1965

Strassen- und Baudepartement  
des Kantons Thurgau

Sie sind ein initiativer, dynamischer, im Hochbau, eventuell sogar im Elementbau, erfahrener

### BAUFÜHRER

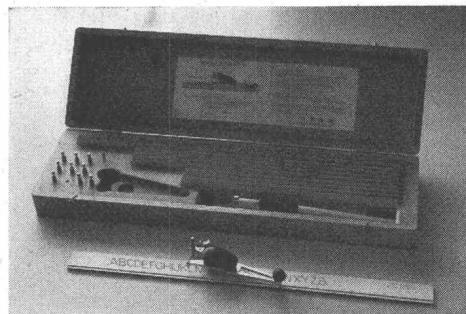
Die Überwachung grösserer Bauvorhaben von der Devisionierung über das Ausmass bis zur Abrechnung bereitet Ihnen keine Schwierigkeiten. Da Sie gerne selbständig arbeiten, sind Sie ein guter Organisator und haben die Fähigkeit, die Arbeiten zweckmässig zu koordinieren.

Wir sind ein junges, dynamisches Team, Spezialabteilung eines führenden Unternehmens der Baustoff-Industrie, in dessen Tätigkeitsbereich sich ständig neue Möglichkeiten erschliessen. Wir bieten Ihnen deshalb eine interessante Dauerstelle.

Bitte schreiben Sie uns unter Chiffre ZK 8945 an Messe-Annoncen, 8023 Zürich.

Für perfekte **Planbeschriftung**  
das preisgünstige Schreibgerät aus Japan.

Vorführung in Ihrem Büro



Auskunft:

Vertretung für Europa.

**W. Sigrist**

**8037 Zürich**

Habsburgerstrasse 39

Tel. 051/44 49 28/98 97 27

### Achtung, Architekten und Bauherren!

#### Keller-Obsthurden

zu günstigen Preisen liefert prompt franko Baustelle

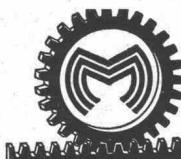
**K. Werth, Holzwarenfabrik, Luzern-Littau**

Telefon 041 / 3 62 18 und 5 72 29

Verlangen Sie Prospekt und Offerte.

Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen**

selbst? Wir offerieren für Ihre Reparaturwerkstätte



#### neue und gebrauchte Werkzeugmaschinen

**AG Müller Maschinen, Beckenhofstrasse 20, Zürich 6/35,**  
Tel. (051) 26 46 16/17      **Telex Micro-Matic 5 37 91**

Grösseres Ingenieurbüro auf dem Platze Zürich sucht  
fächtigen, qualifizierten

#### Eisenbetonzeichner

für Eisenbetonbau und Brückenbau.

Geboten werden interessante Arbeiten bei guter Salarie-  
rung, Fünftagewoche.

Offerter erbeten an

**E. Toscano, dipl. Ing. ETH/SIA, Schindlerstrasse 15  
8006 Zürich, Telefon 26 80 10**

Ich übernehme den Bau von

#### Architekturmodellen

**W. Goetz, 8049 Zürich, Widumweg 5, Tel. 051 / 56 69 98 , Privat 42 22 95**

Für die Bearbeitung interessanter Projekte suche ich einen  
jüngeren

#### Architekten / Bautechniker

(evtl. erfahrenen Bauzeichner)

möglichst mit einigen Jahren Praxis, der in der Lage ist,  
innerhalb eines Teams selbständig und zuverlässig zu  
arbeiten.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Gut bezahlte Dauerstelle mit Personalversicherung.

**Rudolf Brennenstuhl, Dipl. Arch. ETH / SIA / SWB  
Klosbachstrasse 15, 8032 Zürich, Tel. 051 / 47 09 40**

Sie sind qualifizierter, in Fachkreisen, wie bei Industrie und Behörden eingeführter

## Baufachmann HTL

Ihre Persönlichkeit, Initiative und soliden bau-technischen Kenntnisse befähigen Sie, die Organisation und Führung einer Zweigniederlas-sung Bern eines bedeutenden, international tätigen Unternehmens der Baustoff-Industrie selbständig zu übernehmen.

Diese Aufgabe stellt beträchtliche Anforderun-gen, wird aber entsprechend honoriert, und er-möglicht Ihnen, in engem Kontakt und mit tat-kräftiger Unterstützung der Geschäftsleitung eine interessante, weitgehend unabhängige Position aufzubauen.

Bitte schreiben Sie uns unter Chiffre ZH 9026 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ingenieurbüro auf dem Platz Zürich sucht

### Verfahrensingenieur, evtl. Verfahrenstechniker

für selbständige Planung von Abfallbeseitigungsanlagen im In- und Ausland.  
Wir suchen einen selbständigen und gut ausgewiesenen Fachmann, der in der Lage ist, einem im Aufbau begriffenen Betriebszweig vorzuste-hen. Wir legen Wert auf langjährige Ansstellung und bieten bei ent-sprechendem Einsatz hohe Entlöhnung mit Gewinnbeteiligung.  
Offeren unter Chiffre ZE 9022 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Baumeister (Tiefbau)

sucht auf Frühjahr 1966 selbständigen und verantwortungs-vollen Posten. Sehr gute Kenntnisse auch in der Projekti-e rung, da zehn Jahre auf Ing.-Büro sowie gute Verwaltungs-praxis, da auch hier sieben Jahre tätig.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre OFA 7727 N an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich.

## SCHAFIR & MUGGLIN AG. Bauunternehmung

Wir suchen verantwortungsbewusste Mitarbeiter

### dipl. Bauingenieur ETH

mit Unternehmerpraxis und Kalkulationserfahrung als ver-antwortlichen Bauführer für vielseitige Tiefbauarbeiten.

### Tiefbautechniker

als Bauführer-Stellvertreter und für Mitarbeit beim Studium von Bauvorhaben des speziellen Tiefbaus.

Dauerstellen.

Interessenten bitten wir um ausführliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Schafir & Muglin AG, Bauunternehmung  
Neumünsterallee 9, 8032 Zürich**

### Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

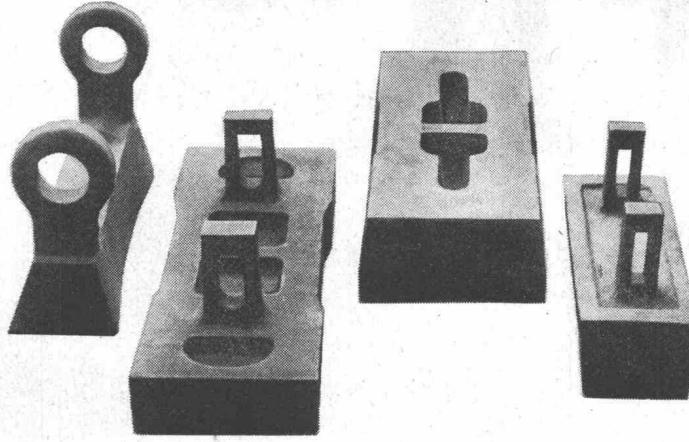
in ungekündigter Stellung, mit Prokura, sucht auf Anfang 1966 einen neuen Wirkungskreis in Zürich oder Umgebung. Selbständige Bearbeitung von Projekten in Tiefbau, Hochbau und teilweise Stahlbau. Erfahrung in der Führung einer Eisenbetonabteilung. Sprachkenntnisse: Französisch und Deutsch fliessend, Italienisch und Englisch genügend.

Offeren erbeten unter Chiffre ZU 9050 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Hochbautechniker

31jährig, sucht neuen, vielseitigen Wirkungskreis in der Stadt Zürich. An selbständiges und speditives Arbeiten ge-wöhnt. Erfahrung im Entwurf und in der Ausführung.

Offeren unter Chiffre ZN 1784 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



**Brechhämmere aus  
SWB Mangan-Hartstahlguss**

erhöhen die Wirtschaftlichkeit jeder Anlage.

Die gebräuchlichsten Typen sind ab Lager lieferbar.



Siebag AG 8105 Regensdorf ☎ 051 94 40 47

# Stahltion

## Spannbeton BBRV

sucht

### dipl. Bauingenieur

ETH oder EPUL

mit zwei bis drei Jahren Erfahrung in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung, der nach angemessener Einführungszeit mit der Beratung unseres Kundenkreises beauftragt werden soll.

- Selbständige Position mit entsprechendem Salär
- neuzeitliche Arbeitsbedingungen.

Offeren sind zu richten an:

### STAHLTON AG

### Abteilung Spannbeton BBRV

Riesbachstrasse 57, Postfach, 8034 Zürich  
Tel. 051 / 47 64 00, intern 311 (Montag bis Freitag)

Wir suchen

### dipl. Ingenieur ETH oder Ingenieur-Techniker HTL

als Bauleiter für interessante Strassenbauaufgaben.  
Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Interessenten mit einigen Jahren Baustellenpraxis richten ihre Anfragen an:

Ingenieurbüro für Bauleitungen und Projektierung

F. Preisig, dipl. Ingenieur ETH/SIA  
Oerlikonerstrasse 38

8057 Zürich  
Telefon 46 88 33

Zu verkaufen aus Wildbach in Obwalden

### Steine 15 cm bis 1 m

sowie ab Kieswerk

### Schlammssand

zu äusserst günstigem Preis. Material eignet sich vor allem für die Verbauung von Seeufern und Flüssen.

Anfragen:

P. Fanger, Kran- und Baggerbetrieb Sachseln  
Telefon 041 / 85 16 42

Türen, Wände, Fenster, Läden...

XYLAMON schützt Holz vor Bläueschäden!

Mit XYLAMON Grundiermitteln bessere Porenfüllung und schnelleres Trocknen, zugleich wetterbeständige, jedoch feuchtigkeitsregulierende Imprägnierung dank der neuen Kunsthars-Alkyd-Basis.

XYLAMON-Imprägniergrund  
XYLAMON-Bläuesperrgrund  
eignen sich gleich gut zum Streichen, Spritzen oder Eintauchen.

# XYLAMON

hält Holz gesund

# scheller AG zürich

Postfach, 8021 Zürich Telefon 051/32 68 60

Auf 1. März 1966 oder nach Vereinbarung suchen wir tüchtige

## Eisenbetonzeichner

für interessante Projekte auf dem Gebiet des Ingenieurhochbaus (Industriebau, Vorfabrikation). Wir bieten angenehmes Arbeitsklima in jungem Team.

Offeren oder Anfragen richten Sie an:

**Ing.-Büro H. Huber, dipl. Ing. ETH/SIA  
Hottingerstrasse 15, 8032 Zürich, Telefon 47 47 95**

Ich suche für mein Architekturbüro einsatzfreudigen

## Hochbauzeichner

mit sehr guten Berufskenntnissen für die Bearbeitung von grossen Bauaufgaben (Industriebau, Gewerbehäuser, Wohnungsbau).

Eintritt: Januar oder Februar 1966.

Offeren mit entsprechenden Unterlagen an



**Dipl. Baumeister  
Bederstrasse 49  
Zürich 2 Tel. 25 58 10**

Für die Leitung unserer Bausektion suchen wir

## dipl. Bauingenieur

mit langjähriger Erfahrung im Tiefbau.

**Tätigkeitsgebiet:** Leitung eines grösseren Mitarbeiterstabes von Ingenieuren, Technikern und Konstrukteuren, die sich mit der Planung, Projektierung, Konstruktion, Vergebung und Oberbauleitung von unterirdischen Werken und Anlagen aller Art befassen.

**Wir bieten:** Selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit. Zeitgemässe Besoldung. Gut ausgebauten Sozialeinrichtungen. Alternierende Fünftagewoche.

**Eintritt:** Nach Uebereinkunft.

Offeren von Schweizer Bürgern mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an die

**Abteilung für Genie und Festungswesen  
Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern**

(Für tel. Auskünfte bitte Nr. 031 / 61 48 17 verlangen.)

## Wir suchen

als technischen Leiter (Oberingenieur) unserer Geschäftsstelle Zürich einen

## Bauingenieur

mit möglichst vielseitigen Kenntnissen und langjähriger Erfahrung in der Kalkulation und Ausführung grösserer Tiefbauarbeiten.

Einer fachtechnisch wie menschlich geeigneten Persönlichkeit bieten wir eine gut honorierte Dauerstellung mit Pensionskasse und einen ruhigen Arbeitsplatz in der Nähe des Hauptbahnhofes.

Interessenten bitten wir um Einsendung einer mit den üblichen Unterlagen versehenen Offerte oder um telefonische Anmeldung beim Präsidenten der

**VEREINIGUNG  
SCHWEIZERISCHER TIEFBAUUNTERNEHMER**  
Weinbergstrasse 49, 8035 Zürich, Telefon 051 / 47 01 10

Ingenierbüro mittlerer Grösse im Kanton Baselland sucht  
1. Für laufende Arbeiten:

## Dipl. Bauingenieur ETH

## evtl. erfahrenen Eisenbetontechniker

als Statiker (vorwiegend Industriebauten)

## 1-2 Tiefbauzeichner

für Arbeiten im allgemeinen Tiefbau

2. Für einen Abschnitt Nationalstrasse:

## Dipl. Bauingenieur ETH

als Chefbauleiter und für die Mithilfe bei der Detailprojektierung

## 1-2 dipl. Tiefbautechniker

als Abschnittsbauleiter

## 1-2 Tiefbauzeichner

Gute Honorierung und Sozialeinrichtungen. Fünftagewoche.  
Eintritt Frühjahr 1966.

Tüchtige und charakterfeste Bewerber sind gebeten, sich mit den nötigen Unterlagen zu melden bei

Hans Blattner, dipl. Bauingenieur ETH/SIA, Ingenieurbüro Bischofsteinweg 15, 4450 Sissach

# SELVETHUN

Wir haben auf Anfang Januar 1966 für die Dauer von etwa 6 Monaten in unserem Fabrikstudienbüro eine

## Aushilfsstelle für Bauzeichner

zu besetzen. Das vielseitige Arbeitsgebiet umfasst zur Hauptsache die zeichnerische Bearbeitung und Überwachung von Fabrikneubauten.

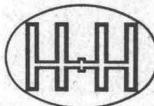
Interessenten sind gebeten, sich mit unserem Personaldienst in Verbindung zu setzen.

Schweizerische Metallwerke Selve & Co.,  
3601 Thun [Tel. 033 / 2 38 21]

Wir suchen auf Frühjahr 1966

## Eisenbetonzeichner-Lehrling

Offerter an:



Ingenieurbureau Hünerwadel + Häberli  
Seefeldstrasse 152, 8008 Zürich  
Tel. 051 / 34 94 90

Ingenieurbüro in Neuenburg sucht jungen dipl.

## Bauingenieur

als Mitarbeiter. Interessante Aufgaben in allen Gebieten des Hochbaues. Gute Gelegenheit, sich in der Vorfabrikation einzuarbeiten (Wohn- und Industriebau). 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

Offerter unter Chiffre ZT 9085 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

Gesucht auf mittelgrosses Architekturbüro in Basel

## Architekt / Bautechniker

als Mitarbeiter und Stellvertreter des Chefs.

Sicher in allen vorkommenden Arbeiten. Erfahrungen in Wettbewerben erwünscht. Angenehmer Charakter. Geboten wird gut bezahlte Dauerstelle.

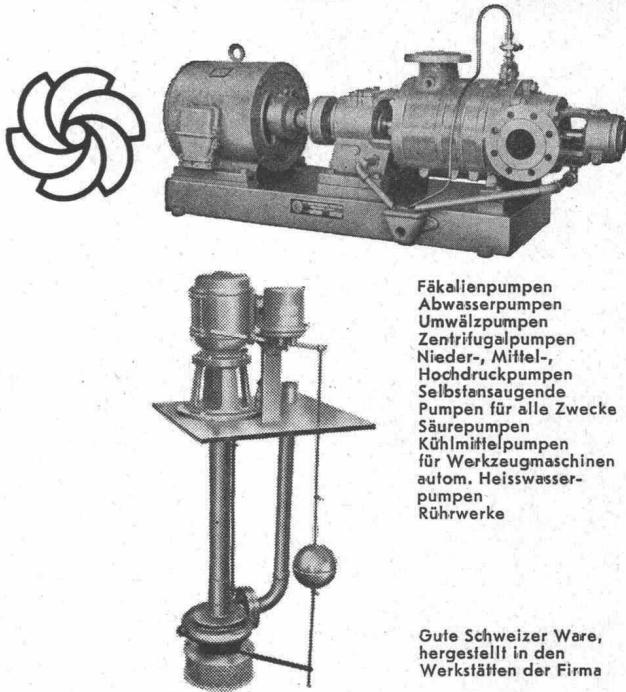
Offerter unter Chiffre J 56220 Q an die Publicitas AG,  
4001 Basel.

## Hochbauzeichner

23 J., sucht neuen Wirkungskreis auf einem idealen Architekturbüro in der Stadt Zürich. Eintritt nach Vereinbarung. Offerter unter Chiffre ZK 1783 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# Pumpen

für alle Zwecke  
und in diversen Grössen



Fäkalienpumpen  
Abwasserpumpen  
Umwälzpumpen  
Zentrifugalpumpen  
Nieder-, Mittel-,  
Hochdruckpumpen  
Selbstansaugende  
Pumpen für alle Zwecke  
Säurepumpen  
Kühlmittelpumpen  
für Werkzeugmaschinen  
autom. Heisswasser-  
pumpen  
Rührwerke

Gute Schweizer Ware,  
hergestellt in den  
Werkstätten der Firma

## FR. BIERI'S SÖHNE

## MÜNSINGEN 2

P U M P E N B A U

Telefon (031) 68 10 84  
Vertreter für die Westschweiz:  
Bureau Technique A. Coutau — C. Martin  
15, rue des Eaux-Vives, Genève, Tel. (022) 36 79 20

## Auch Sie können Bauführer werden!

Oder Maurerpolier! Oder Bautechniker!  
Oder Baufachzeichner!

Leute vom Bau, die sich ein Ziel setzen und vorwärtskommen wollen, sollten sich noch heute über die Chancen informieren, die der neue Mössinger-Heimkurs dem streb samen Berufsmann bietet.  
Sie lernen bequem zu Hause, in den eigenen vier Wänden. Unser Unterricht kommt zu Ihnen ins Haus, Sie brauchen Arbeit und Verdienst nicht aufzugeben.  
Noch nie wurde es Ihnen so leicht gemacht, Ihre Kollegen vom Bau zu überrunden. Tun Sie noch heute etwas für Ihre berufliche Zukunft. Senden Sie uns den nachstehenden BON. Wir informieren Sie dann völlig kostenlos über Ihre beruflichen Chancen! Sie können an folgenden Kursen teilnehmen:

Ausbildung zum Bauführer  
Ausbildung zum Maurerpolier  
Ausbildung zum Bautechniker  
Ausbildung zum Baufachzeichner  
Ausbildung zum Sanitär- und Heizungstechniker  
Ausbildung zum Kalkulator  
Vorbereitung auf das Technikum (Aufnahmeprüfung)  
Rechenschieberkurs

Kaufmännischer Ausbildungskurs (mit Handelsdiplom)

Ferner Sprachkurse in  
Französisch Englisch Italienisch Spanisch

## Institut Mössinger

Räffelstrasse 11, 8045 Zürich, Telefon (051) 35 53 91

Informieren Sie mich kostenl. u. unverbindl. über Ihren Kurs:

SBAZ 12

Name \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

# Dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

findet in expansiver und bestrenommerter Hoch- und Tiefbau-Unternehmung mit Sitz in der Zentralschweiz eine in Verantwortung und Anstellungsbedingungen nicht alltägliche

## Chefposition

Eintrittstermin nach Vereinbarung. Interessenten schweizerischer Nationalität mit mehrjähriger Praxis und dynamischer Persönlichkeit erhalten nähere Auskunft durch den beauftragten Personalberater

INSTITUT  
FÜR  
PSYCHOLOGISCHE  
FORSCHUNG  
UND  
BERATUNG

Dr. S. Spörli  
Neustadtstrasse 7, 6000 Luzern  
Ipsofon 041 / 216 00 (telefonische Anfragen vorzugsweise  
Montag bis Freitag von 10 bis 11 Uhr)

Die Anonymität der Bewerber bleibt bis zum formellen Einverständnis zur Weiterleitung der Bewerbung strikt gewahrt.

### Höhere Technische Lehranstalt Brugg-Windisch (Ingenieurschule)

Auf den 16. Oktober 1966 sind die folgenden Lehrstellen zu besetzen:

#### 1 Lehrstelle für bautechnische Fächer

an den Abteilungen für Hoch- und Tiefbau

Lehrpensum: Baustatik, Festigkeitslehre, Holzbau, Uebungen im Baulaboratorium, evtl. Vermessungskunde, später evtl. auch Stahlbau und Stahlbetonbau.

#### 1 Lehrstelle für tiefbautechnische Fächer

an der Abteilung für Tiefbau

Lehrpensum: im ersten Jahr: Hydraulik, Wasserversorgung, Grundbau, Uebungen im Baulaboratorium, evtl. Vermessungskunde; ab zweitem Jahr: Hydraulik, Wasserversorgung, Abwasserwesen, Wasser- und Flussbau, Uebungen im Baulaboratorium.

**Gesucht** werden Bauingenieure mit abgeschlossener Hochschulbildung und Lehrbegabung. Erwünscht ist eine mehrjährige praktische Tätigkeit.

**Auskunft** über die Anstellungs- und Besoldungsverhältnisse sowie über die einzureichenden Unterlagen erteilt auf schriftliche Anfrage das Sekretariat der Höheren Technischen Lehranstalt Brugg-Windisch, 5200 Windisch.

**Anmeldungen** sind zu richten an das Sekretariat der HTL Brugg-Windisch, 5200 Windisch.

**Anmeldeschluss:** 31. Dezember 1965.

Erziehungsdirektion des Kantons Aargau



La Division des travaux du 1er Arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche pour sa section des bâtiments, à Lausanne,

### un architecte diplômé et un technicien-architecte



Conditions d'admission: architecte: études universitaires complètes et diplôme d'architecte. Technicien-architecte: diplôme, expérimenté, ayant la pratique des projets, des mises en soumission et de la conduite des travaux.

Nous offrons: une activité variée dans une ambiance agréable, des conditions de salaire et prestations sociales avantageuses, congé un samedi sur deux, des facilités de transport. Entrée en fonction: selon entente.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des travaux du 1er Arrondissement des CFF, 43, avenue de la Gare, 1000 Lausanne.

Gesucht von Generalunternehmung in der Nähe von Zürich

## Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung von Eisenbetonkonstruktionen für den Hoch- und Industriebau. Mehrere Jahre Erfahrung erwünscht.

Einem initiativen und einsatzfreudigen Fachmann bieten wir entsprechende Entlohnung und angenehme Arbeitsbedingungen.

Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre ZF 9020 an Mosse Annoncen, 8023 Zürich.

## Leitende Position

Generalbau-Unternehmung mit eigenem leistungsfähigen Baugeschäft und eigener Architektur-Abteilung sucht zur selbständigen Bearbeitung der einschlägigen Aufgaben einen

## dipl. Bauingenieur ETH/EPUL

Verlangt werden:

Mehrjährige Erfahrung im Hoch- und Tiefbau, Interesse an fortschrittlichen Baumethoden, Leistungswille und Ausdauer.

Geboten werden:

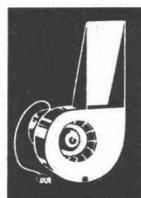
Vielseitige, interessante Dauerstelle, angenehmes Verhältnis zu Chef und Mitarbeitern, Fünftagewoche, beste Entlohnung, gelegentliche Studienreisen ins Ausland.

Interessenten senden ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre OFA 2893 ZI an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55



## «Fitze» Kaminventilatoren

für sicheren Rauchabzug bei  
Cheminée  
Ölöfen  
Zentralheizungen  
Dampfabzug  
Entlüftungen

STEINBRUCHSTR. 4a       TEL. (081) 2 11 80  
MOTOREN      CHUR      WERKSTÄTTE

SAUNA  
NACH FINNISCHEN VORSCHRIFTEN  
PROSPEKTE VERLANGEN  
TEL. 032 21440  
K.Heiz-Chatelain, Saunabau 2560 NIDAU  
MUBA SAUNAHUS CAMPINGPLATZ

## Winterbauheizungen

durch unsere  
günstigen  
Mietbedingungen

Luftheizapparate (mobil):  
WOLF, NELSON,  
KOCOVERK usw.  
36 000 bis 100 000 kcal/h  
elektrische Warmluft-  
ventilatoren. Strahler

**roth-kippe ag 8055 Zürich**

Schaufelbergerstr. 44 Tel. (051) 54 15 35

Für mein Ingenieurbüro suche ich

## 1 Ingenieur-Techniker HTL

für Eisenbeton

### Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung interessanter Objekte.  
Bei Eignung Dauerstellen. Leistungslohn.  
Offeraten mit den üblichen Unterlagen an  
**Dr. Ernst Bosshard, 8600 Dübendorf**  
Dipl. Ing. ETH/SIA, Oberdorfstrasse 74

### Gesucht junger Bauzeichner

in Architekturbüro.

Interessenten wollen sich wenden an

**DERUNGS + ACHLEITNER**

Architekturbüro

Menzingen ZG, Tel. 042 / 7 34 23

### Junger Architekt

mit längerer Berufspraxis, der selbständig 2 Jahre ein Arch.-Büro mit Aufträgen im In- und Ausland geleitet hat, sucht Stelle auf Architekturbüro für Entwurf und Bauleitung.

Offeraten unter Chiffre ZK 1796 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Bauführer

sucht Stelle in Ingenieur- oder Architekturbüro als Bauleiter. Gute Kenntnis im Industrie- und Wohnungsbau, im allgemeinen Tiefbau und Brückenbau sowie im Holzbau. Gewöhnt an saubere, genaue Arbeit. Offeraten sind zu richten unter Chiffre ZS 9086 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Bauingenieur / Techniker HTL

mit zweijähriger Praxis, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Eintritt Frühjahr 1966. — Offeraten unter Chiffre ZR 1788 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Architekt

sucht wegen Verschiebung von Auslandaufenthalt für Monat Dezember (evtl. Januar) Mitarbeit in Zürcher Architekturbüro. Erfahrung in Projekt und Ausführung. Falls erwünscht, sind Arbeitsraum und Telefon vorhanden. Offeraten bitte unter Chiffre ZP 1787 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Bautechniker / Architekt

Mitte Dreissig, in Zürich, mit vielseitiger Praxis und künstlerisch befähigt, sucht Stelle in mittlerem, guten Arch.-Büro. Gewünscht wird selbständiger Arbeitskreis. Eintritt möglich am 1. Januar 1966.

Offeraten unter Chiffre ZE 1792 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger deutscher

### Tiefbauingenieur-Techniker HTL

sucht auf Frühjahr 1966 Stelle in der Schweiz. Erfahrungen im allgemeinen Tiefbau, Bodenmechanik und Bauführung. Offeraten unter Chiffre ZA 1778 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**Technikum Winterthur**

**Abteilung Tiefbau**

### Diplomanden

suchen interessante Tätigkeit auf sämtlichen Gebieten des Bauingenieur- und Bauwesens.

Stellenantritt Frühjahr 1966.

Angebote im Doppel an die Tiefbau-Abteilung.

### Dipl. Bauingenieur SIA

7 Jahre Praxis als Statiker im Hoch- und Tiefbau (Modellversuche inbegrieffen) sucht neuen Wirkungskreis.

Offeraten erbeten unter Chiffre ZN 1764 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Bauzeichner

zur Bearbeitung verschieden grösserer Bauvorhaben gesucht (Spital-, Schulhaus-, Wohnungsbau usw.).

Viereckige Tätigkeit in gutem Arbeitsklima, ausbaufähige Stelle mit guten Verdienstmöglichkeiten. Fünftagewoche.

**Paul Weber, dipl. Architekt SIA, Aegeistrasse 50, 6300 Zug**

Junger Eisenbetonzeichner, Schweizer, mit 2 Jahren Praxis (Hoch- und Tiefbau) sucht

### Stelle als Praktikant

für mind. 1½ Jahre, in mittlerer bis grösserer Bauunternehmung in Zürich. (Zwecks späterem Besuch einer Bauführerschule). Eintritt frühestens auf 1. April 1966.

Chiffre ZP 1774 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Praxis in Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten sucht verantwortungsvolle Stelle.

Offeraten unter Chiffre 30454 an Publicitas, 4600 Olten.

### Architekt / Bauführer

mit langjähriger Erfahrung und gut ausgewiesen, würde gern bei Ihnen die Stelle eines Bürochefs übernehmen oder auch die Verantwortung für die gesamte Durchführung eines grossen Bauvorhabens.

Zuschriften erbeten unter Chiffre ZD 1791 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Diplomierter Bauingenieur

(TH München), Ausländer, sucht Stelle in Hoch- und Tiefbau in der Schweiz. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offeraten sind zu richten unter Chiffre P 11276-40 W an Publicitas, 8401 Winterthur.

## Erfolge

durch Inserate

in der Schweiz. Bauzeitung

# Bauaustrocknung mit Koco-Ölheizöfen

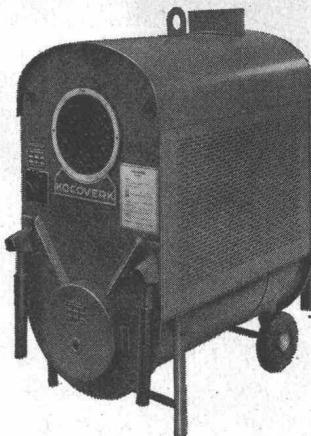
## 9 wichtige Vorteile

- **Vollautomatisch**, Hochdruckbrenner Elektrodenzündung, Flammenkontrolle.
- **Hochdruckgebläse**, vollkommen reine Heissluft.
- **Rauchgasabscheidung**, unbehindertes Arbeiten in jedem Raum.
- **Größtmögliche Sicherheit**, Brennstoffbehälter nicht mit dem Apparat zusammengebaut.

## Grossraumheizung

KRÜGER

- **Hoher Wirkungsgrad, billiger Betrieb,** stärkste Heizleistung.
- **Einfachste, robuste Bauart**, leichte Zugänglichkeit bei Servicearbeiten.
- **EMPA-geprüft.**
- Leistung bis 110 000 kcal.
- **Preisermäßigung bei Saisonmiete.**



Krüger & Co. 9113 Degersheim

Tel. (071) 54 15 44

Günstige Miet- und Kaufbedingungen / 30jährige Erfahrung.

Gesucht per sofort oder evtl. später begabter, bestausgewiesener

## Bautechniker

für die selbständige Bearbeitung einer grossen Bauaufgabe in der Schweiz

sowie begabter, bestausgewiesener

## Bautechniker

für die Leitung der Bauausführung von interessanten Hotelbauten im Ausland. Es besteht die Möglichkeit, sich in der Schweiz in die Aufgabe einzuarbeiten.

Für beide Stellen wollen sich bitte nur Bewerber mit ausgezeichneten technischen Kenntnissen melden.

Dauerstellen, Personalversicherung, 5-Tage-Woche.

Offeraten unter Chiffre ZT 9051 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen:

## Planer Hochbautechniker Hochbauzeichner

Arbeiten Sie gerne in kleinem Team an vielseitigen Architektur- und Planungsaufgaben und ziehen einen schönen und ruhigen Arbeitsplatz auf dem Land der Stadt vor, dann kommen Sie zu uns.

Die Zugsverbindungen sind gut, und am Bahnhof werden Sie abgeholt. Wir bieten Ihnen 40-Stunden-Woche und ein gutes Salär. Schreiben Sie uns kurz oder rufen Sie uns an:

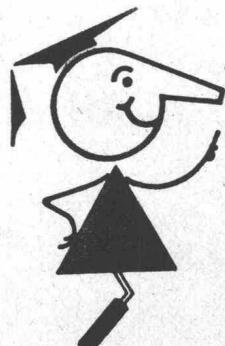
Gelpke & Düby, 8604 Volketswil ZH

Planer und Architekten, Tel. 051 / 86 46 01

Junger deutscher

## Bauzeichner

seit drei Jahren in Zürich tätig, sucht neuen Wirkungskreis. Erfahrungen im Tiefbau, Vorspannbeton, Stahlbau und Ofenbau mit Baustellenpraxis. Offeraten unter Chiffre ZB 1779 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



seit  
1923

®  
**tricosai**  
BAU-CHEMIE AG BASEL 061/230016

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.



Wir suchen für die Leitung unserer Abteilung Vorfabrikation

## dipl. Bauingenieur ETH

**Wir erwarten:** Initiative Persönlichkeit; Alter etwa 30 bis 35 Jahre, Erfahrung in Vorfabrikation erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

**Wir bieten:** Verantwortungsvollen Aufgabenkreis in zukunftsreichem Entwicklungszweig; kollegiales Teamwork; neuzeitliche Firmenleistungen.

Interessenten wenden sich schriftlich oder telefonisch an

**GEBR. BRUN AG BAUUNTERNEHMUNG LUZERN**

Büro in Emmenbrücke

Schützenmattstrasse 36, Tel. 041 / 5 16 16 (auch ausser Geschäftszeit)

Zur Erweiterung des technischen Stabes für die Oberaufsicht im Nationalstrassenbau sucht das

Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau

## mehrere Bauingenieure

für den Aussendienst und interne Arbeiten.

Verlangt werden abgeschlossenes Hochschulstudium und mehrjährige Berufserfahrung im Strassen- oder Tunnelbau.

## Dipl. Tiefbautechniker

als Mitarbeiter in den Sektionen Planung, Projektierung und Bau der Ueberlandautobahnen und Expressstrassen.

Handschriftliche Bewerbungen mit vollständigen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Sprachkenntnisse und Referenzen sind zu richten an das

Eidgenössische Amt für Strassen- und Flussbau

Monbijoustrasse 40, 3003 Bern

## VILLE DE FRIBOURG

La Commune de Fribourg engagerait:

## un technicien-architecte

d'un technicum cantonal suisse, de nationalité suisse, ayant quelques années de pratique de bureau et de chantier et connaissant les langues française et allemande.

Traitements à convenir.

Place stable, caisse de pension.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, de certificats et des références, sont à adresser à la Direction de l'Edilité, à Fribourg, jusqu'au **30 novembre 1965**.

**Direction de l'Edilité**



Im Auftrag eines bekannten Architekturbüros in Basel suche ich einen

**Manfred Nadolny**

Beratungsstelle für Personalfragen

Telefon 061/39 18 29

4102 Binningen BL Hasenrainstraße 18

## Hochbautechniker

(evtl. Hochbauzeichner)

als

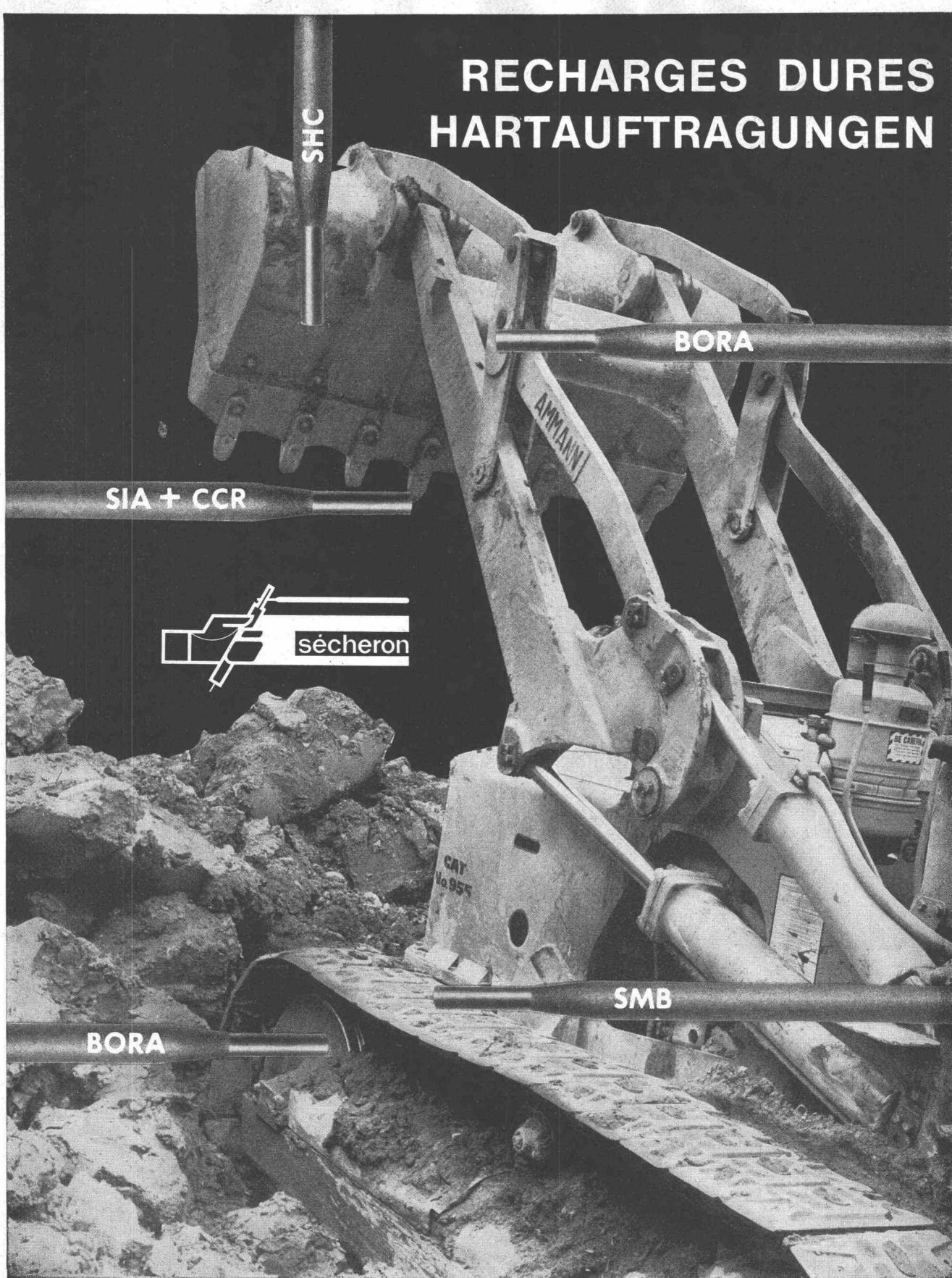
**Bürochef**

Das Aufgabengebiet umfasst die selbständige konstruktive Durcharbeitung grösserer Bauaufgaben bis in alle Details, Planung und Ueberwachung des Arbeitsprogramms in enger Zusammenarbeit mit der Bauleitung und Führung eines kleinen Teams von Bauzeichnern.

Für diesen Posten kommt nur ein ganz qualifizierter Fachmann in Frage, der sich über eine mehrjährige Praxis in ähnlicher Stellung ausweisen kann.

Gerne erwarte ich Ihre kurzgefasste, handschriftliche Offerte mit Angabe der bisherigen Tätigkeit. Ihre Offerte wird erst mit Ihrem Einverständnis weitergeleitet.

# RECHARGES DURES HARTAUFTAGUNGEN

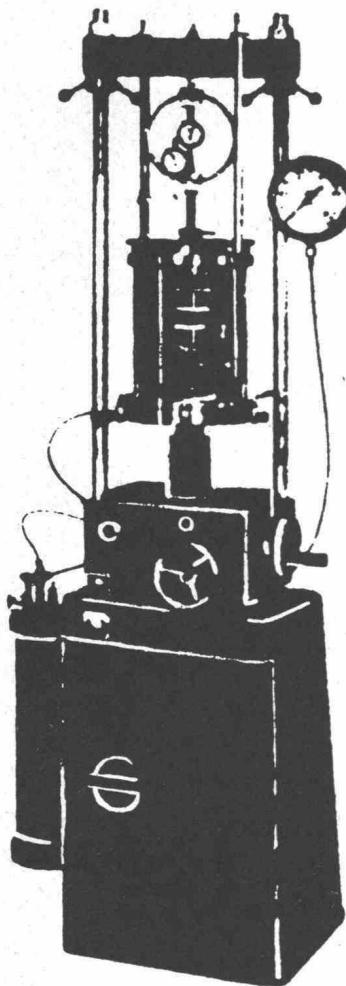


S.A. des Ateliers de Sécheron, Genève 21  
Téléphone 022 / 32 67 50

Büro Zürich : Am Schanzengraben 25  
Telephon 051 / 23 45 79

**Electrodes - Appareils de soudage - Accessoires**  
**Schweisselektroden - Schweissaggregate - Schweisszubehör**  
S 113 fd

Baugrundprobleme??



DICHT AG

9001 St. Gallen  
Rosenbergstr. 76 071 23 16 45  
6000 Luzern  
Hallwylerweg 10 041 22 46 55  
3000 Bern  
Schwanengasse 3 031 22 72 77



DICHT AG  
bietet das umfassendste  
Arbeitsprogramm:

vom **Bodenaufschluss** durch  
Ramm- und Rotationskern-  
bohrungen; Entnahme von  
ungestörten Bodenproben  
usw.

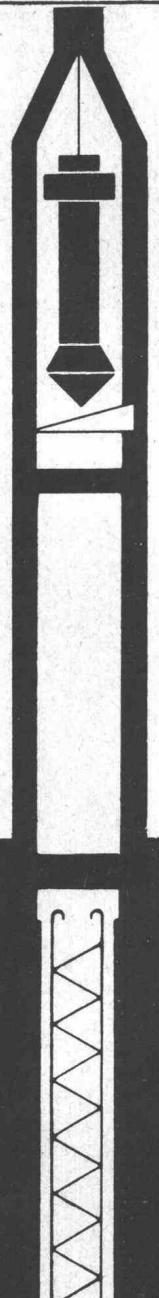
über das eigene **Erdbaulabor**  
zur Gewinnung der erforder-  
lichen Bodenkennziffern

zur **Fundation** auf gebohrten  
oder gerammten Ortspfählen  
verschiedener Durchmesser  
bis 1200 mm (Delta-Ramm-  
pfähle, DAG-Grossbohrpfähle)

Weitere **Spezialarbeiten** wie  
Grundwasserfassungen,  
Pumpversuche, Sanddrains,  
Unterfangungen etc.



Für weitere Auskünfte und  
unverbindliche Beratungen  
stehen Ihnen unsere Büros  
jederzeit gerne zur Verfügung.



hættenschweiler